



## Gemeindezeitung

Ausgabe 5/2020

### Aus dem Inhalt

Teilabänderung FWPL  
Seite 2

Informationen zum  
Schulbeginn  
Seite 3

Winterdienst – Schnee-  
pflugfahrer gesucht!  
Seite 4

Informationen aus dem  
Gemeindeamt  
Seite 4 - 5

Gratulationen  
Seite 6 - 7

Neue Ausstellung  
im Museum  
Seite 7

Natur in der Gemeinde  
Seite 8

Einladung Bildungswerk  
Seite 9

Veranstaltungen  
S-Pass  
Seite 10

Stille-Nacht-Friedensweg  
Seite 11

Div. Informationen  
Seite 12

Regionsinfo  
Seite 13 - 16

### Amtliche Mitteilung der Gemeinde Göming

September 2020

#### Liebe Gömingerinnen und Göminger!

Auch wenn in diesem außergewöhnlichen Jahr coronabedingt vieles anders ist als sonst, geht unser Gemeindeleben, wenn auch mit Einschränkungen, normal weiter.

So wird unser Kindergarten nach der Sommerpause aufgrund der steigenden Kinderzahl mit einer neuen vierten Gruppe seinen Betrieb wieder aufnehmen. Wie sich jetzt wie erwartet bestätigt hat, war es richtig und sinnvoll, diesen nicht nur zu bauen, sondern auch eine Reservegruppe mitzuplanen.

Vom Göminger Kulturverein gibt es dank unserer unermüdlichen Karin Umlauf und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern eine Ausstellung zum Thema „Die Hochzeitsmode von einst“. Die Ausstellung kann ab 19. September zu den Öffnungszeiten des Museums besichtigt werden.

Von unseren designierten neuen Bildungswerkleitern Christine und Josef Noppinger wird eine Wanderung durch die neu renaturierte Salzachau organisiert. Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, ersuchen wir um rechtzeitige Anmeldung.

Leider mussten bei der Feuerwehr und anderen Organisationen Feste und Veranstaltungen, wie z.B. Riesenwuzzlertunier, Kirtagstanz, Sonnwendfeier, ... abgesagt werden. Auch die sonst so aktiven Senioren mussten auf Ausflüge verzichten und leider können wir unseren jährlichen Gemeindeausflug auch nicht durchführen. Das Risiko wäre einfach zu hoch und ich hoffe, dass wir bald wieder – wie in den letzten Jahren gewohnt – schöne und interessante Stunden gemeinsam verbringen können.

Unser neuer Wirt Dani, der seit einigen Wochen im Hellbauerhaus ist, hat mit viel Engagement einen hervorragenden Start hingelegt. Mich freut es besonders, dass wieder viele Göminger zu Gast und – wie ich mitgeteilt bekomme – sehr zufrieden sind.

Ich wünsche euch noch schöne Spätsommertage! Bleibt gesund und haltet euch bestmöglich an die aktuell geltenden Vorschriften, dann werden wir diese Gesundheitskrise wie bis jetzt gut überstehen.

Euer Bürgermeister

Werner FRITZ



## Impressum:

**Medieninhaber, Verleger und  
Herausgeber:**  
Gemeinde Göming

**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Bürgermeister Werner FRITZ  
Gemeindeamt Göming  
Dorfstraße 3, 5114 Göming  
Tel.: 06272/4287  
Fax: 06272 4287-4  
Email:  
gem.goeming@salzburg.at

**Verlagspostamt:**  
Oberndorf bei Salzburg  
Für die Inhalte der Beiträge von  
Vereinen und Institutionen  
haftet der jeweilige  
Herausgeber.

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeamt

Montag	08:00 – 12:30 Uhr 14:00 – 15:30 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:30 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:30 Uhr 14:00 – 17:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:30 Uhr

#### Öffnungszeiten Recyclinghof

(Telefon: 0664/5114170)

Montag	09:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
Samstag	08:00 – 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten

#### TKV-Sammelstelle

(Telefon: 06276/248 oder  
0650/2480003)

MO – FR	07:30 – 09:30 Uhr
SA	08:00 – 09:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Besuchen Sie unsere  
Homepage  
[www.goeming.at](http://www.goeming.at)

## Teilabänderungen des Flächenwidmungsplanes Öffentlichkeitsarbeit für ein Raumordnungsverfahren

Öffentliche Information

### Einladung zum Sprechtag

für die Flächenwidmungsplan-Teilabänderung im Bereich „Zentrum Nord – nördlich Rosenweg“ mit Umweltprüfung und gleichzeitiger Änderung/Erweiterung des Bebauungsplanes der Grundstufe „Zentrum Nord (Noppingergründe), 3. Änderung“.

Für die geplante Änderung des Flächenwidmungsplanes mit Umweltprüfung wurde durch die Ortsplanerin der Gemeinde Göming ein Planungsbericht und Bebauungsplan-Entwurf der Grundstufe erstellt.

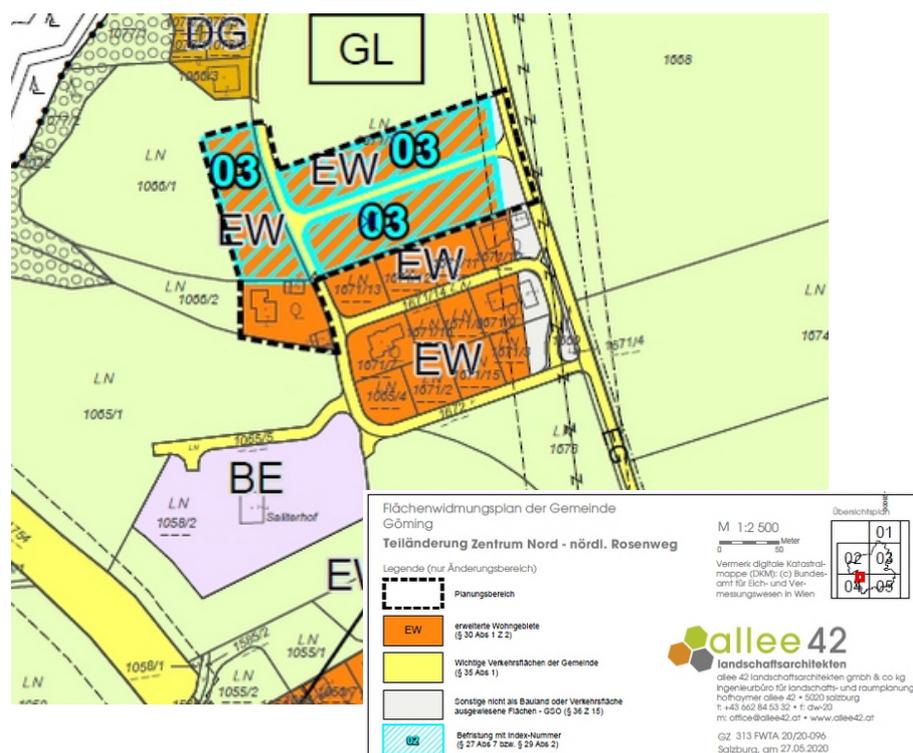
Die Änderungen des Flächenwidmungsplanes mit Umweltprüfung und des Bebauungsplanes werden anlässlich eines Sprechtages vorgestellt.

Der Sprechtag findet

**am Mittwoch, den 23.09.2020, um 15:00 Uhr  
im Sitzungssaal der Gemeinde Göming, 1. Stock  
5114 Göming, Dorfstraße 3**

statt.

Die Bauverwaltung steht für Rückfragen gerne zur Verfügung.



**Die Oberndorfer Schulen informieren  
und wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr!**

**Volksschule**

Schulbeginn: Montag, 14.09.2020, 07.45 Uhr

Um 07.45 Uhr beginnt für alle eine Willkommensstunde, die bis 08.30 Uhr dauert. Um 8.30 Uhr gehen die katholischen Kinder gemeinsam mit ihren Lehrerinnen in die Kirche. Es sind ausdrücklich alle Kinder und Eltern dazu eingeladen. Die Kinder der ersten Klassen und der Vorschule gehen an der Hand ihrer Eltern in die Kirche und dürfen nach dem Gottesdienst (09.30 Uhr) nach Hause gehen. Alle anderen Kinder gehen mit ihren Lehrerinnen zurück und werden vor der Volksschule um 09.45 Uhr entlassen. Die Kinder, die den Gottesdienst nicht besuchen, gehen bereits um 08.30 Uhr nach Hause.



**Sportmittelschule**

Schulbeginn: Montag, 14.09.2020, 07.45 Uhr

Der Direktor der Schule, Herr Jürgen Beranova, ist von Mittwoch, dem 9. September, bis Freitag, dem 11. September, jeweils von 09.00 bis 11.00 Uhr in der Schule erreichbar (Tel. 06272/7293, Web: [www.sms-oberndorf.at](http://www.sms-oberndorf.at)).

**Allgemeine Sonderschule**

Schulbeginn: Montag, 14.09.2020, 07.45 Uhr

Direktorin der Schule, Frau Dipl.Päd. Ulrike Hilzensauer MA, ist von Mittwoch, dem 9. September, bis Freitag, dem 11. September, jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr in der Schule erreichbar (Tel. 06272/4208, Web: [www.spz-oberndorf.salzburg.at](http://www.spz-oberndorf.salzburg.at)).

**Polytechnische Schule**

Schulbeginn: Montag, 14.09.2020, 07.45 Uhr

Die Direktorin der Schule, Frau Dipl.Päd. OSR Ingrid Juhasz, ist am Mittwoch, dem 9. September, von 09.00 bis 14.00 Uhr und am Freitag, dem 11. September, von 09.00 bis 13.00 Uhr, in der Schule erreichbar (für telefonischer Vereinbarung auch außerhalb dieser Zeiten: Tel. 06272/7211, Web: [www.pts-oberndorf.salzburg.at](http://www.pts-oberndorf.salzburg.at)).

**BHAK/BHAS**

Schulbeginn: Montag, 14.09.2020, 09.00 Uhr (bis 11.35 Uhr Klassenvorstandsstunden)

Wiederholungs- und Semesterprüfungen finden ab 08.00 Uhr statt. Weitere Termine sind auf der Homepage der Schule ersichtlich ([www.hak-oberndorf.salzburg.at](http://www.hak-oberndorf.salzburg.at)).

**BORG**

Schulbeginn: Montag, 14.09.2020

Wiederholungsprüfungen finden von 10. bis 11.09.2020 statt. Weitere Termine sind auf der Homepage der Schule ersichtlich ([www.borgnonntal.at/oberndorf](http://www.borgnonntal.at/oberndorf));

Öffnungszeiten Sekretariat: Mo–Do 07.30–12.00 und 13.00–15.00 Uhr, Fr 07.30–12.30 Uhr.

## Kundmachung Landarbeiterkammer- Wahl 2020

Gemäß § 3 Abs 2 Landarbeiterkammer-Wahlordnung – LAK-VO 2000, LGBl Nr. 91 in der geltenden Fassung wird die Ausschreibung der **Salzburger Landarbeiterkammer-Wahl 2020** durch die Verordnung der Salzburger Landesregierung vom 20. Dezember 2019, LGBl Nr 89/2019 kundgemacht.

Die Wahl der Mitglieder der Vollversammlung der Landarbeiterkammer für Salzburg wird für die Zeit **vom 5. bis zum 28. Oktober 2020** ausgeschrieben. Innerhalb dieser Frist haben die Wahlkuverts bei der Hauptwahlbehörde einzulangen.

Als allgemeiner Stichtag wird der 30. Juli 2020 festgesetzt. Dieser Stichtag ist auch für das Vorliegen eines Dienstverhältnisses in der Land- und Forstwirtschaft im Land Salzburg maßgebend



Alexander Entstraßer  
Fotostudio: Kemating 23,  
5114 Göming, 06272/20671  
0664/5186413

[info@aepictures.at](mailto:info@aepictures.at)

[www.aepictures.at](http://www.aepictures.at)

Passfotos mit Gütesiegel,  
Familienfotos, Taufen,  
Hochzeiten, ...

## Winterdienst – Schneepflugfahrer gesucht!

Die Gemeinde Göming sucht für den Winterdienst eine(n) Schneepflugfahrer(in) mit folgenden Voraussetzungen:

- Führerschein C
- Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Präsenzdienst
- Bereitschaft, auch am Wochenende und in der Nacht zu arbeiten

Einstellung ab November 2020 bis ca. Ende März 2021

Beschäftigungsausmaß: variabel, je nach Witterung

Bewerbungen sind bis 30.09.2020 an das Gemeindeamt Göming,

Dorfstraße 3, 5114 Göming ([gem.goeming@salzburg.at](mailto:gem.goeming@salzburg.at) | 06272 4287) zu

richten. Information und Anfragen: Bgm. Werner FRITZ / AL Maria Kreil

## ÖGK Salzburg – kostenlose Workshops

**Bluthochdruck-Kurse - weil zu viel Druck krank macht!**

Etwa jeder vierte Mensch in Österreich hat zu hohen Blutdruck. Weil Bluthochdruck aber nicht weh tut, bleibt er oft lange unbemerkt.

Die Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK) bietet im ganzen Bundesland ein kostenloses Kursprogramm an. In 2 Modulen lernen Sie alles über die Erkrankung, die richtige Selbstmessung, Ernährung und Bewegung. Auch Fragen wie „Wie kann ich Bewegung in den Alltag einbauen?“ oder „Wie kann ich mit gesunder Ernährung meinen Bluthochdruck positiv beeinflussen?“, werden behandelt. Zusätzlich gibt es kostenloses Infomaterial.

<b>Bürmoos</b> Seniorenwohnheim Karl-Zillner-Platz 16	Mi.	23.09.2020	17.00 - 19.00	Teil 1	Richtiges Messen u. Protokollieren
	Mi.	30.09.2020	17.00 - 18.00 18.00 - 19.00	Teil 2	Ernährung alltagstaugliche Bewegung

## Entspannungs-Workshops

Weil Psyche und Körper eng zusammenhängen, wirken sich belastende Gefühle wie Stress, Angst, Depression und Einsamkeit auch negativ auf das Herz-Kreislaufsystem und den Blutdruck aus.

Wächst der Druck im Alltag, steigt gleichzeitig auch der Blutdruck. Darum ist es für unsere Gesundheit so wichtig, regelmäßig bewusst zu entspannen. In den Entspannungs-Workshops der Österreichischen Gesundheitskasse Salzburg lernen Sie die Entspannungsmethode der progressiven Muskelentspannung nach Jacobson kennen und selbstständig im Alltag anwenden. Für wen sind die Kurse?

Für alle Salzburger und Salzburgerinnen, die bereits an unseren Bluthochdruck-Schulungen teilgenommen haben bzw. für alle Interessierten.

<b>Bürmoos</b> Seniorenwohnheim Karl-Zillner-Platz 16	Di.	03.11.2020	17.00 - 18.30	PMR-Entspannungs-workshop
---	-----	------------	---------------	---------------------------

## Info, Termine & Anmeldung

Österreichische Gesundheitskasse Salzburg

Gesundheits-Informations-Zentrum (GIZ)

Tel. 05 0766-178800 | [giz-salzburg@oegk.at](mailto:giz-salzburg@oegk.at) | [www.gesundheitskasse.at/giz](http://www.gesundheitskasse.at/giz)



## Information ASZ Weitwörth

Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass FALLOBST über die Biotonne und NICHT im Bereich für den Grünschnitt zu entsorgen ist. Fälschlich gelagertes Fallobst zieht dort massiv Ratten und Wespen

an! Auch kommt es häufig vor, dass die für Kunststoff Verpackungsmaterial zu verwendenden GELBEN SÄCKE im ASZ achtlos in die Container geworfen oder irgendwo einfach abgelegt werden. Der Gelbe Sack wird 6 wöchentlich direkt bei Ihnen zu Hause abgeholt! Bitte bedenken Sie, dass der Inhalt des Kunststoffcontainers wertlos wird, wenn anderes Material dazu gemischt wird. Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass Gipskartonplatten NICHT in den Bauschuttcontainer, sondern zum Sperrmüll gehören!

Sollten Sie einmal nicht wissen, was in welchen Container gehört, gehen Sie gerne auf die zwei ASZ Mitarbeiter Albert Rehl und Alois Strasser zu, die beiden helfen sehr gerne weiter!!



**POLIZEI**  
KRIMINALPRÄVENTION

### Schutz vor Fahrrad-Diebstahl

Der Markt für Fahrräder boomt, vor allem E-Bikes sind gefragt.

Dadurch steigt auch das Risiko, Opfer eines Fahrraddiebstahles zu werden.

Nicht nur hochwertige E-Bikes gelangen in den Fokus organisierter Verbrecherbanden, auch das praktikable günstige Alltagsrad wird regelmäßig von Gelegenheitsdieben entwendet.

Die Kriminalprävention will dem entgegenwirken und informiert Sie zum Thema Diebstahlschutz und gibt Ihnen Verhaltenstipps.

#### Allgemeine Tipps der Kriminalprävention:

- Stellen Sie die Fahrräder, wenn möglich in einem **versperrbaren Raum** ab.
- Befestigen Sie Ihr Fahrrad im Freien nach Möglichkeit an einem **fix verankerten Gegenstand**.
- Verwenden Sie zum Absperren ein hochwertiges **Bügel-, Falt- oder Kettenschloss**.
- Bei hochpreisigen Fahrrädern empfiehlt sich zudem die Absicherung mittels **elektronischen Hilfsmitteln** (GPS-Tracker, Bewegungsalarm)
- Nehmen Sie teure Komponenten, wie den **Fahrradcomputer, Akku immer ab**.
- Notieren Sie sich unbedingt die **Rahmennummer** Ihres Fahrrades bzw. besorgen Sie sich bei der örtlich zuständigen Dienststelle den **Fahrradpass**. Sie benötigen diese nach einem Diebstahl zur Speicherung im Fahndungssystem.



Die Experten der Kriminalprävention **beraten Sie gerne**. Kontakt unter:  
059 133 50 3333 od.  
[lpd-s-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at](mailto:lpd-s-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at)



## Information für Wohnungssuchende

### Miete

Mit voraussichtlich **01.12.2020** wird im **Mietwohnhaus „Am Wiesenring 1“** eine **3-Zimmer-Wohnung frei**.

Interessenten können sich bis **21.09.2020** im **Gemeindeamt Göming** melden und einen **Wohnungsantrag stellen**.

### Verkauf Eigentumswohnung

- Gut geschnittene 3-Zimmer Wohnung mit Garten mitten in Göming.
- 69,90 m<sup>2</sup> Wohnfläche und 52 m<sup>2</sup> Garten mit ca. 30 m<sup>2</sup> Terrasse. Baujahr 2013.
- Im Badezimmer ist eine Badewanne und eine Dusche vorhanden.
- Bei allen Fenstern sind Fliegengitter und Rollläden.
- Zur Wohnung gehört auch ein Kellerabteil, ein Tiefgaragen Parkplatz und ein 2. Parkplatz im Freien.
- Beim Verkaufspreis ist die Küche inklusive.
- Bezug voraussichtlich März 2021 möglich.

Bei Interesse einfach melden:  
**0650/4441184**

## Jubilare der Gemeinde Göming – Wir gratulieren!



80. Geburtstag Christine Schörghofer



80. Geburtstag Karl Gradl



75. Geburtstag Rosina Pabinger



90. Geburtstag Anna Eichhorn



80. Geburtstag Mario Mollo

**Wir gratulieren allen  
Geburtstagskindern und Jubilaren  
der vergangenen Monate zu ihrem  
Festtag und wünschen auch weiter-  
hin viel Lebensfreude, Glück, schöne  
Stunden in unserer Gemeinde, aber  
vor allem, viel Gesundheit!**



80. Geburtstag Marianne Hufnagl



80. Geburtstag Herbert Sieghartsleitner

# Göminger Kulturpost



## Neue Ausstellung im Hochzeitsmuseum

Ab 19. September 2020 gibt es im Hochzeitsmuseum im Hellbauerhaus eine neue Ausstellung zu besichtigen!

### HOCHZEITSMODE VON EINST

Es ist uns gelungen, wunderschöne Exponate aus dem Flachgau und Umgebung zusammenzutragen, die wir euch im Rahmen einer neuen Ausstellung gerne zeigen möchten.

Eines unserer ältesten Ausstellungsstücke ist ein wunderschönes schwarzes Hochzeitskleid aus dem Jahr 1901.

Öffnungszeiten Hochzeitsmuseum: Freitag, 14.00 – 17.00 Uhr,  
Samstag, 11.00 bis 15.00 Uhr und auf Anfrage:  
Karin Umlauf, 0664/5920138

Wir freuen uns sehr auf euer Kommen!



# Natur in der Gemeinde - gemeinsam Lebensqualität erhalten.



## Gemeindeinformation zum Netzwerkbeitritt

**Die Gemeinde Göming tritt dem Salzburger Netzwerk „Natur in der Gemeinde“ bei!**

Mit dem Projekt „Natur in der Gemeinde“ wird in Salzburger Gemeinden die Biodiversität - also Artenvielfalt - erhöht. Die Wahrung der heimischen Flora und Fauna durch eine naturgerechte Bewirtschaftung von Grünflächen ist wichtig, um die Artenvielfalt zu erhöhen. So können wir Lebensqualität auch für die nächsten Generationen bewahren.

### **Blühparadies, Wildes Eck oder Hecke**

Arten- und strukturreiche Lebensräume werden erhalten und neu geschaffen: Farbenprächtige Blütenwelten und Lebensraum für Insekten, Säugetiere, Vögel und andere Lebewesen werden auf unseren Gemeindeflächen in den nächsten drei Jahren im Rahmen des Projektes entstehen.

### **Gut Ding braucht Weile**

Heimische Wildkräuter und Stauden benötigen mehr Zeit in ihrer Entwicklung - zum Teil ein bis zwei Jahre bis zur Blüte! Dafür tummeln sich dann Wildbienen und andere Insekten darauf. Im ersten Jahr schauen die angelegten Flächen etwas karg aus - für manche wirkt das „un gepflegt“ oder „schlampig“. Daher bitten wir Sie um etwas Geduld. Für Ihr Warten werden Sie in den kommenden Jahren mit bunten Blühflächen belohnt, in denen es brummt, summt, krecht und fleucht. Nutzen Sie die Gelegenheit und entdecken Sie unterschiedlichste Pflanzen und Insekten!

**Helfen Sie mit - denn nur gemeinsam können wir unsere Lebensqualität erhalten!**

**Mit dem Beitritt zu dem Netzwerk bekennt sich die Gemeinde Göming mittels Gemeindevertretungsbeschluss zu folgenden Maßnahmen:**

- Einsatz von regionalen Pflanzen
- Verzicht auf chemisch-synthetische Pestizide\*
- Verzicht auf chemisch-synthetische Dünger
- Verzicht auf Torf

\* Erlaubt sind Pflanzenschutzmittel die der EU-Bio-Verordnung oder den Kriterien des „Natur im Garten“ Gütesiegels entsprechen

**Hier gibt es mehr Informationen zum Programm „Natur in Salzburg“**

[www.salzburg.gv.at/naturinsalzburg](http://www.salzburg.gv.at/naturinsalzburg)  
[naturinsalzburg@salzburg.gv.at](mailto:naturinsalzburg@salzburg.gv.at)



Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete.



# Wanderung durch die Weitwörther Au

Führung mit Schutzgebietsbetreuerin Rosanna Scriba



**Samstag**  
**10. Oktober**  
**13.30 bis 15.30 Uhr**

**Treffpunkt:**  
**Lokalbahnhof**  
**Weitwörth**

**Rosanna Scriba MSc.**  
Schutzgebietsbetreuerin

Die Renaturierung der Weitwörther Au im Dreieck der Gemeinden Anthering, Oberndorf und Nußdorf ist fertig. Fünf Jahre lang ist in dem rund 130 Hektar großen Stück Land eine naturnahe Aulandschaft erschaffen worden. Jetzt können Tiere und Pflanzen die Au zurückerobern.

Anmeldung: Gemeinde Göming, Tel: 06272-4287,  
E-Mail: gem.goeming@salzburg.at

Christine und Josef Noppinger Bildungswerkleitung  
Bgm. Werner Fritz Vorsitzender  
In Kooperation mit dem Kulturverein Göming.

Unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen achten wir auf entsprechenden Abstand & Hygiene.

# DIE S-PASS VORTEILSWELT

Ob im Kino, bei Konzerten, auf der Skipiste, im Freibad,  
beim Shoppen, im Museum oder fürs Essen:

Egal, was du gerne machst, mit deiner Salzburger Jugendkarte bist du günstiger dabei.

Außerdem besitzt du mit deinem **S-Pass** einen **polizeilich anerkannten Altersnachweis** im Sinne des Salzburger Jugendgesetzes.

**Achtung:**  
Die s'COOL-Card gilt laut Salzburger Jugendgesetz nicht als Altersnachweis!

Wo dir in Salzburg Vorteile und Rabatte sicher sind, findest du auf **jugend.akzente.net** oder in der kostenlosen **S-Pass App**.

In der S-Pass App kannst du dir alle Karten – S-Pass, Lehrlingscard, edu.card und den Freifahrtsausweis, die **(SUPER) s'COOL-Card** – aktivieren, dann hast du sie immer griffbereit auf deinem Smartphone!

**S-PASS**  
DIE SALZBURGER JUGENDKARTE

**So kommt dein Freifahrtsausweis aufs Smartphone:**

- 1. LADE DIE KOSTENLOSE S-PASS-APP** in den Stores.
- 2. WÄHLE DAS KARTEN-SYMBOL**  (Button rechts unten) und scanne den QR-Code. Internetverbindung notwendig!
- 3. DEINE DIGITALE s'COOL-CARD BZW. DIGITALE SUPER s'COOL-CARD** ist nun aktiviert und bei Kontrollen in Obus, Bus und Bahn gleichwertig gültig – auch offline!



S-Pass DIE SALZBURGER JUGENDKARTE S-Pass DIE SALZBURGER JUGENDKARTE S-Pass DIE SALZBURGER JUGENDKARTE S-Pass DIE SALZBURGER JUGENDKARTE



**jugend.akzente.net**

S-Pass, die Salzburger Jugendkarte  
0662/84 92 91-54, s-pass@s-pass.at

## 3. Oberndorfer Inklusions-Friedenslauf

**12. Juli 2020 ab 09:00 Uhr**

• ein **EVENT** für jeden •  
... und steht erneut ganz im Zeichen des Friedens.  
– zugunsten der Lebenshilfe Oberndorf –

- 1-km Inklusionslauf •
- Nachwuchsberichte •
- 2,5 km / 5 km / 10 km Lauf •



Für Verpflegung und Unterhaltung ist für Teilnehmer und Zuschauer bestens gesorgt.

**!!! dabei sein ist alles !!!**

[www.oberndorf-friedenslauf.at](http://www.oberndorf-friedenslauf.at)

**ELTERNVEREIN ST. GEORGEN**  
Kinder | Eltern | Lehrer

## Kinderwaren

   **BASAR**

im Turnsaal der VS Eching

**!!Neue Öffnungszeiten!!**

**Freitag, 25. September 2020**  
17.00 – 18.00 Uhr Verkauf für Schwangere mit Begleitperson  
18.00 – 19.00 Uhr regulärer Verkauf

**Samstag, 26. September 2020**  
10.00 – 12.00 Uhr regulärer Verkauf

mit **KAFFEE**  und **KUCHEN**   
auch zum Mitnehmen!

 Warenannahme (Check-In):  
Donnerstag, 24. September, 18.00 – 19.30 Uhr und  
Freitag, 25. September, 11.30 – 15.00 Uhr

Nähere Infos unter 0664/2233170  
oder unter [www.easybasar.de](http://www.easybasar.de)  
oder auf  

## Stille-Nacht-Friedensweg durch Oberndorf, Laufen, Lamprechtshausen und Göming

„Stell dir vor, es ist Krieg und keiner geht hin!“ lautet ein Spruch auf einer der zwölf Stelen, welche an bestimmten besonders schönen Aussichtspunkten am Stille-Nacht-Friedensweg in Oberndorf, Laufen, Lamprechtshausen und Göming aufgestellt und kürzlich von den Bürgermeistern dieser Gemeinden übergeben wurden.

In seiner Ansprache dankte Bürgermeister Ing. Georg Djundja den Initiatoren des Friedensweges, der ja bereits zum 200-Jahr-Jubiläum des Liedes im Jahre 2018 durch eine Idee des Oberndorfer Museumskustos Prof. Josef A. Standl entstanden ist.

Nunmehr wurde der von der Euregio mitfinanzierte Weg eben mit diesen Stelen vertiefend ausgestattet. Laufens 1. Bürgermeister Hans Feil betonte, dass die Spuren des Friedens wohl nirgend anders besser erlebbar sind wie in Laufen und Oberndorf. Das erste

Mal wurde die Stadt durch die Münchner Verträge 1816 geteilt und die Menschen mussten es traumatisch erlebt haben. Immer wieder werden Oberndorf und Laufen getrennt, wie jüngst am Beispiel der Maßnahmen der Coronakrise.

An der Gestaltung wirkten verschiedene Gruppen unter der Leitung von Johannes Lettner, Pfarre Oberndorf und Clemens Konrad, Tourismusverband Oberndorf, mit und gaben bedeutende Inhalte. Die Gruppen kommen etwa aus Altersheimen, Jugendgruppen oder der Jugendvollzugsanstalt Laufen. Voll des Lobes waren auch die Bürgermeister Werner Fritz, Göming, und Bürgermeisterin Andrea Pabinger, Lamprechtshausen in ihren Ansprachen.

Zum Weg selbst gibt es bei den Tourismusverbänden, in den Gemeinden und im Zollhäusl in Oberndorf kostenlos Begleithefte.

Tieferegehende Infos unter [www.stillenacht-friedensweg.eu](http://www.stillenacht-friedensweg.eu)

Friedenswegstation Hellbauerhaus in Göming  
Foto: Patricia Outland  
©paodesign



Friedenswegeröffnung, Station Kohr-Denkmal Oberndorf. Im Bild von links: Bürgermeister Ing. Georg Djundja, Oberndorf, Bürgermeister Hans Feil, Laufen, Bürgermeisterin Andrea Pabinger, Lamprechtshausen, Bürgermeister Werner Fritz, Göming  
Foto: Stadt Oberndorf/Hermeter



# 10 Verhaltensregeln

## für den Umgang mit Weidevieh

Österreichs Bäuerinnen und Bauern leisten einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unserer Almlandschaft. Wir bitten Sie als Besucher, sich respektvoll an diese wunderschöne Landschaft anzupassen. Mit der Einhaltung dieser 10 Regeln verhalten Sie sich auf Almen und Weiden richtig.



Kontakt zum Weidevieh vermeiden, Tiere nicht füttern, sicheren Abstand halten!



Ruhig verhalten, Weidevieh nicht erschrecken!



Mutterkühe beschützen ihre Kälber. Begegnung von Mutterkühen und Hunden vermeiden!



Hunde immer unter Kontrolle halten und an der kurzen Leine führen. Ist ein Angriff durch ein Weidetier abzusehen: Sofort ableinen!



Wanderwege auf Almen und Weiden nicht verlassen!



Wenn Weidevieh den Weg versperrt, mit möglichst großem Abstand umgehen!



Bei Herannahen von Weidevieh: Ruhig bleiben, nicht den Rücken zukehren, den Tieren ausweichen!



Schon bei ersten Anzeichen von Unruhe der Tiere Weidefläche zügig verlassen!



Zäune sind zu beachten! Falls es ein Tor gibt, dieses nutzen, danach wieder gut schließen und Weide zügig queren!

10 Begegnen Sie den hier arbeitenden Menschen, der Natur und den Tieren mit Respekt!

**Österreichisches Bundesheer**  
Kommando Streitkräftebasis

**DER ENTMINUNGSDIENST**  
**INFORMIERT**

**KdoSKB** **EMD**

**Bei Auffinden von Kriegsrelikten**

**ACHTUNG!**  
**NICHT BERÜHREN**  
**GEFAHR!**

**VERSTÄNDIGEN SIE**  
**SOFORT DIE POLIZEI**  
**UNTER 133**

WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH.  
UNSER HEER

Medieninhaber und Herausgeber: Kommando Streitkräftebasis, Kommandogebäude HECKENAST-BURAN, 1120 Wien, Schwenkgasse 47

**SALZBURGER ZIVILSCHUTZ VERBAND** Bundesministerium Inneres **LAND SALZBURG**

**Für Ihre Sicherheit**  
**Zivilschutz-Probealarm**

**in ganz Österreich am Samstag, 3. Oktober 2020, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

**Bedeutung der Signale**

- Sirenenprobe** 15 Sekunden
- Warnung** 3 Minuten gleichbleibender Dauerton
- Alarm** 1 Minute auf- und abschwellender Heulton
- Entwarnung** 1 Minute gleichbleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
am 3. Oktober nur Probealarm!

**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
am 3. Oktober nur Probealarm!

**Ende der Gefahr!**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.  
Am 3. Oktober nur Probealarm!

Infotelefon am 3. Oktober von 11:00 bis 13:00 Uhr  
Land Salzburg: 0662 8042 5454  
Zivilschutzverband: 0662 83999 0  
**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**  
www.salzburg.gv.at/sicherheit

Land Salzburg Form 05357\_20

**KATWARN**  
Katastrophenschutz  
www.katwarn.at

APA-Auftragsnr.



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217

E-Mail: [office@flachgau-nord.at](mailto:office@flachgau-nord.at)

Mo.-Do. 07:00 – 17:00

Fr. 08:00 – 12:00

**Ausgabe 03/2020**

# *Regions***INFO**

---



## Karenzvertretung Geschäftsführung Regionalverband

Mit Ende September geht die amtierende Geschäftsführerin Maike Büsch, Msc in den verdienten Mutterschutz und wird sich für die kommenden zwei Jahre anderen spannenden Aufgaben widmen.

In der vergangenen RegionsINFO war die Stellenausschreibung für diese Stelle abgebildet und es konnte eine Karenzvertretung für Frau Büsch gefunden werden. Die ausgebildete Touristikerin Cathrine Maislinger, MA, ehemals Leader-Managerin im Pongau, wird diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgabe von nun an übernehmen. „Regionalentwicklung bedeutet für mich nicht nur die Umsetzung der regionalen Agenden in den Bereichen Raumordnung, Mobilität, Abfallberatung und Umweltbildung sowie Soziales. Besonders die gemeinsame Arbeit und das Miteinander aller wesentlichen Akteure, vor allem der Gemeinden, sind für mich grundlegend wichtig um einen Beitrag zu einer noch lebenswerteren Region leisten zu können.“, so Maislinger.



Cathrine Maislinger,  
Foto: WachsendeWunder

Somit möchte sich der Regionalverband recht herzlich bei Frau Büsch für die tolle Arbeit in den vergangenen Jahren bedanken und wünscht ihr eine schöne Zeit in ihrer neuen Rolle. Ein freundliches Willkommen auch Frau Maislinger und viel Erfolg bei der neuen Aufgabe.

## Recyclingquoten

In einer neuen EU-Recyclingverordnung wurden für alle EU-Mitgliedsstaaten neue Recyclingziele festgelegt. Bis 2025 müssen die Recyclingquoten steigen. Österreich ist im Bereich der Abfalltrennung bereits viele Jahre auf einem guten Weg. Dennoch müssen auch hier mehr Stoffe sortiert als verbrannt werden um die Quoten zu steigern.



Gefragt sind in diesem Fall jede und jeder Einzelne. Ziel ist es bei den Materialien, die separat gesammelt werden, z.B. Kunststoffe, Papier, Glas, Alu, so wenig wie möglich im Restmüll



wiederzufinden. Daher sollten die Altstoffsammelzentren sowie die bereitgestellten Tonnen in der Region und vor der Haustür bestmöglich genutzt werden. Die vier Recyclinghöfe der Region befinden sich in Lamprechtshausen, St. Georgen, Dorfbeuern und Weitwörth. Damit ist die Region Flachgau-Nord Vorreiter in der gemeindeübergreifenden Zusammenarbeit im Bereich der Abfallwirtschaft. Der Regionalverband bietet ebenfalls Unterstützung um richtig Müll zu sammeln. Hierfür gibt es Informationsbroschüren und Beratungen. Die Unterlagen „Abfalltrennung im Flachgau“ oder das „Abfall-ABC“ bspw finden sich unter [www.flachgau-nord.at](http://www.flachgau-nord.at) im Bereich Umwelt + Abfallberatung. Dennoch gilt immer: Vermeiden, Wiederverwenden und Recyceln.

## Das Geschirmobil als Alternative zu Einweggeschirr

Die Entwicklung hin zu „Green Events“ (Umweltbewusste Veranstaltungen) berücksichtigt unter anderem die Abfallvermeidung. Ab 2020 gibt es zudem die gesetzliche Verpflichtung zur Verwendung von Mehrweggeschirr bei Veranstaltungen ab 600 Besuchern. In Zeiten des COVID Virus sind große Veranstaltungen derzeit undenkbar, aber beispielsweise die eine oder andere Trauung im kleinen Rahmen oder ein runder Geburtstag finden doch statt. Auch in den Gemeinden werden unter Wahrung der Abstandsregeln wieder Veranstaltungen umgesetzt.



Das Geschirmobil als Anhänger am Auto, Foto: Regionalverband Salzburger Seenland

In unserer Nachbarregion, dem Salzburger Seenland, gibt es als Alternative zu Plastikgeschirr und – besteck eine wunderbare Alternative: das Geschirmobil. Seit Sommer 2019 steht für Vereine und gewerbliche Festveranstalter ein Geschirmobil zum Ausborgen zur Verfügung. Das Geschirmobil ist ein begehrter Kofferranhänger mit zwei Gewerbe-Spülmaschinen und sämtlicher Infrastruktur, die zum Spülen notwendig ist. Zum Geschirmobil können je nach Bedarf bis zu 1.500 Gedecke für Hauptspeisen, 500 Gedecke für Suppen und 250 Gedecke für Kaffee und Kuchen ausgeliehen werden. Der Betrieb des Geschirmobils wird auf Gemeindeebene organisiert und es kann online reserviert werden.

Das Geschirmobil steht auch außerhalb der eigenen Region zur Verfügung und kann online oder über das Büro des Regionalverbandes Salzburger Seenland unter 06217/20 240 oder [geschirmobil@rvss.at](mailto:geschirmobil@rvss.at) gebucht werden. (Quelle: Regionalverband Salzburger Seenland)

## Batterien und Akkus im Restmüll



Handy-Akkus unter Aufsicht und mit dem richtigen Kabel laden

In Österreich werden nur rund 50 Prozent aller Elektrogeräte (rd. 200.000 Tonnen) richtig entsorgt. Bereits seit 2005 ist durch die Elektrogeräteverordnung die Abgabe von Elektroaltgeräten aus privaten Haushalten unentgeltlich bei den Sammelstellen möglich. Oftmals landen diese jedoch im Restmüll, im Keller oder bei illegalen Altstoffsammlern. In den oft kleinen Elektrogeräten steckt zudem viel drinnen. Wertvolle Rohstoffe wie Kupfer,

Gold, Eisen, Kunststoff, Glas oder Aluminium können teilweise

wiederverwendet werden.

Neben wertvollen Rohstoffen beinhalten manche Batterien jedoch auch Schwermetalle, die giftige Emissionen ausstoßen. Besonders in Kombination mit Hitze können hohe Spannungen und Energiedichten zu Kurzschlüssen oder im schlimmsten Fall zu einem akuten Brand führen. In der alltäglichen Verwendung sollte daher darauf geachtet werden, dass Akkus nur unter Aufsicht geladen werden, immer ein passendes Ladegerät verwendet wird und beim Entsorgen beschädigte Pole abgeklebt werden. Somit ist klar: Elektrogeräte, Batterien und Akkus haben nichts im Restmüll verloren!

Die gute Nachricht ist, dass Batterien sind recycelbar sind. Doch wie sortiere ich sie richtig?



Achtung vor Akkubränden beim Entsorgen!, Foto: EAK

Die österreichischen Sammelstellen kümmern sich um eine ökologische, ressourcenschonende Verwertung von Altbatterien und Akkus. Auch in Geschäften, die Elektrogeräte und Batterien verkaufen, werden diese in der Regel zurückgenommen und entsprechend entsorgt.

Die Elektrogeräte Koordinierungsstelle zeigt anschaulich mit einem einfachen Erklärvideo wie Lithium-Akkus richtig entsorgt werden. Das Video und viele weitere Informationen zur Richtigen Entsorgung von Elektroaltgeräten finden Sie unter: [www.elektro-ade.at](http://www.elektro-ade.at)

(Quelle: Elektrogeräte Koordinierungsstelle Austria GmbH)